

## Travaux de maintenance 2025

Swissgas AG tient à informer les acteurs du marché suisse concernant les travaux de maintenance (prévus) sur la conduite Transitgas qui impacteront les capacités techniques (d'injection et de soutirage) aux points frontières d'Oltingue (FRA), du col du Gries (ITA) et de Wallbach (DEU) en 2025.

*En pages 2 et 3, nous signalons à titre indicatif les travaux de maintenance sur les réseaux de transport amont et aval en Allemagne, en France et en Italie. Ces travaux peuvent exiger une adaptation des routes de transport et/ou d'autres mesures pour garantir la sécurité d'approvisionnement en gaz de la Suisse.*

### Travaux de maintenance impliquant des restrictions sur le système Transitgas en 2025

- **24 août – 1 journée gazière (WALLBACH, OLTINGUE, COL DU GRIES)**  
CH Exit → DEU : restriction des capacités techniques de soutirage disponibles à 0% à Wallbach (flux rebours impossible)  
CH Exit & Entry ↔ FRA : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 97% et des capacités de soutirage à 0% à Oltingue (flux forward restreint, flux rebours impossible)  
CH Exit → ITA : restriction des capacités de soutirage disponibles au col du Gries à 39% (flux forward restreint)
- **25 août au 28 août – 4 journées gazières (WALLBACH)**  
CH Exit & Entry ↔ DEU : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 74% et des capacités de soutirage à 0% à Wallbach (flux forward restreint, flux rebours impossible)
- **25 août au 26 août – 2 journées gazières (OLTINGUE, COL DU GRIES)**  
CH Exit & Entry ↔ FRA : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 52% et des capacités de soutirage à 68% à Oltingue (flux forward et flux rebours restreints)  
CH Exit → ITA : restriction des capacités de soutirage disponibles au col du Gries à 47% (flux forward restreint)
- **27 août au 28 août – 2 journées gazières (OLTINGUE, COL DU GRIES)**  
CH Exit & Entry ↔ FRA : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 97% et des capacités de soutirage à 0% à Oltingue (flux forward restreint, flux rebours impossible)  
CH Exit & Entry ↔ ITA : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 59% et des capacités de soutirage à 37% au col du Gries (flux forward et flux rebours restreints)
- **29 août au 13 septembre – 16 journées gazières (WALLBACH, OLTINGUE, COL DU GRIES)**  
CH Exit → DEU : restriction des capacités techniques de soutirage disponibles à 0% à Wallbach (flux rebours impossible)  
CH Exit → FRA : restriction des capacités techniques de soutirage disponibles à 0% à Oltingue (flux rebours impossible)  
CH Exit & Entry ↔ ITA : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 16% et des capacités de soutirage à 10 % au col du Gries (flux forward et flux rebours restreints)

Nous vous informerons sans délai en cas de changement concernant le calendrier ou les capacités disponibles en cours d'exercice.

### **Travaux de maintenance sur les réseaux en amont et en aval (France, Italie, Allemagne)**

Les travaux de maintenance sur les réseaux de transport en amont et en aval peuvent entraîner des restrictions (*commerciales/techniques*) qui contraignent les expéditeurs à prendre des mesures et/ou à adapter les routes commerciales.

**À titre indicatif**, nous attirons l'attention des acteurs du marché sur les travaux de maintenance suivants qui seront opérés sur les réseaux amont et aval (*la liste peut changer en tout temps*) :

#### **Travaux de maintenance en France / NATRAN / OLTINGUE**

- **30 juin au 13 juillet – 14 journées gazières (OLTINGUE)**  
FRA Exit & Entry ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 57% et des capacités de soutirage à 0% à Oltingue (flux forward restreint, flux rebours impossible)
- **4 août au 17 août – 14 journées gazières (OLTINGUE)**  
FRA Exit → CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 83% à Oltingue (flux forward restreint).
- **18 août au 24 août – 7 journées gazières (OLTINGUE)**  
FRA Exit ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 64% et des capacités de soutirage à 0% à Oltingue (flux forward restreint, flux rebours impossibles)
- **18 août au 12 septembre – 19 journées gazières (OLTINGUE)**  
FRA Exit ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 0% et des capacités de soutirage à 0% à Oltingue (flux forward et flux rebours impossibles)
- **23 octobre – 1 journée gazière (OLTINGUE)**  
FRA Exit → CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 51% à Oltingue (flux forward restreint).

#### **Travaux de maintenance en Italie / SNAM RETE / COL DU GRIES**

- **25 août au 29 août – 5 journées gazières (COL DU GRIES)**  
ITA Exit & Entry ↔ CH : : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 95 % au col du Gries (flux rebours restreint).
- **1 septembre au 5 septembre – 5 journées gazières (COL DU GRIES)**  
ITA Exit → CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 47 % et des capacités de soutirage à 35 % au col du Gries (flux forward et flux rebours restreints)
- **8 septembre au 12 septembre – 5 journées gazières (COL DU GRIES)**  
ITA Exit → CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 79 % au col du Gries (flux rebours restreint).
- **4 novembre au 6 novembre – 3 journées gazières (COL DU GRIES)**  
ITA Exit → CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 95 % au col du Gries (flux rebours restreint).

*Les contenus de la présente communication ont une vocation purement informative. Les opérations de maintenance et les restrictions évoquées correspondent au niveau de connaissance actuel. Swissgas n'offre aucune garantie concernant l'actualité, l'exhaustivité et la justesse des contenus de la présente communication et exclut toute responsabilité à cet égard en l'absence de non-respect intentionnel des obligations. Dans les limites de ses possibilités, Swissgas communiquera d'éventuels changements dans les meilleurs délais.*

### Travaux de maintenance en Allemagne / OGE / WALLBACH

- **7 juillet au 27 juillet – 21 journées gazières** (WALLBACH)  
DEU Exit & Entry ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à **82%** à Wallbach (flux forward restreints).
- **28 juillet au 28 juillet – 1 journée gazière** (WALLBACH)  
DEU Exit & Entry ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à **30%** à Wallbach (flux forward restreints).
- **29 juillet au 12 septembre – 46 journée gazière** (WALLBACH)  
DEU Exit & Entry ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à **82%** à Wallbach (flux forward restreints).
- **1<sup>er</sup> octobre au 31 octobre – 31 journées gazières** (WALLBACH)  
DEU Exit & Entry ↔ CH : restriction des capacités techniques d'injection disponibles à 50% et des capacités de soutirage à 33% à Wallbach (flux forward et flux rebours restreints).

Les informations actuelles concernant les travaux de maintenance sur les réseaux situés en amont et en aval sont disponibles sur les sites web des entreprises concernées.

Nous restons bien entendu à votre disposition pour toute question qui pourrait se poser.

**Contact :**

Transportmanagement Swissgas

[transport@swissgas.ch](mailto:transport@swissgas.ch)

Tél. : +41 44 288 34 24